

P6_TA(2006)0095

Ochrona oznaczeń geograficznych i nazw pochodzenia produktów rolnych i środków spożywczych *

Rezolucja legislacyjna Parlamentu Europejskiego w sprawie wniosku dotyczącego rozporządzenia Rady w sprawie ochrony oznaczeń geograficznych i nazw pochodzenia produktów rolnych i środków spożywczych (COM(2005)0698 – C6-0027/2006 – 2005/0275(CNS))

(Procedura konsultacji)

Parlament Europejski,

- uwzględniając wniosek Komisji przedstawiony Radzie (COM(2005)0698)¹,
 - uwzględniając art. 37 Traktatu WE, na mocy którego Rada skonsultowała się z Parlamentem (C6-0027/2006),
 - uwzględniając art. 51 Regulaminu,
 - uwzględniając sprawozdanie Komisji Rolnictwa i Rozwoju Wsi (A6-0034/2006),
1. zatwierdza po poprawkach wnioski Komisji;
 2. zwraca się do Komisji o odpowiednią zmianę jej wniosku, zgodnie z art. 250 ust. 2 Traktatu WE;
 3. wzywa Radę do realizacji w pierwszym okresie jedynie zmian do rozporządzenia Rady (EWG) nr 2081/92², których wprowadzenie stało się konieczne w związku z decyzją arbitrażową Światowej Organizacji Handlu oraz do omówienia, bez uwzględnienia kwestii ograniczeń czasowych, elementów wniosku Komisji, które wykraczają poza powyższą decyzję;
 4. zwraca się do Rady, jeśli uznałaby za stosowne oddalić się od przyjętego przez Parlament tekstu, o poinformowanie go o tym fakcie;
 5. zwraca się do Rady o ponowne skonsultowanie się z Parlamentem, jeśli uznałaby za stosowne wprowadzenie znaczących zmian do wniosku Komisji;
 6. zobowiązuje swojego Przewodniczącego do przekazania stanowiska Parlamentu Radzie i Komisji.

Tekst proponowany przez Komisję

Poprawki Parlamentu

Poprawka 1
Punkt 3 preambuły

¹ Dotychczas nieopublikowany w Dzienniku Urzędowym.

² Dz.U. L 208 z 24.7.1992, str. 1.

(3) Ponadto w dziedzinie żywienia, **niektórzy konsumenci przedkładają** obecnie jakość nad ilość. Zainteresowanie szczególnymi produktami wyraża się między innymi popytem na produkty rolne i środki spożywcze o jednoznacznym pochodzeniu geograficznym.

(3) Ponadto w dziedzinie żywienia, **coraz więcej konsumentów przedkłada** obecnie jakość nad ilość. Zainteresowanie szczególnymi produktami wyraża się między innymi popytem na produkty rolne i środki spożywcze o jednoznacznym pochodzeniu geograficznym.

Poprawka 2
Punkt 5 preambuły

(5) W zakresie etykietowania, produkty rolne i środki spożywcze objęte są ogólnymi zasadami ustanowionymi we Wspólnocie, w szczególności konieczności przestrzegania dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady 2000/13/WE z dnia 20 marca 2000 r. w sprawie zbliżenia ustawodawstw Państw Członkowskich w zakresie etykietowania, prezentacji i reklamy środków spożywczych. Wziąwszy pod uwagę szczególny charakter produktów rolnych i środków spożywczych pochodzących z określonego obszaru geograficznego, należy wydać dodatkowe specjalne przepisy ich dotyczące. Należy również, w przypadku nazw wspólnotowych, uczynić obowiązkowym używanie określonych zapisów i symboli wspólnotowych tak, aby z jednej strony lepiej zaprezentować konsumentom tę kategorię produktów i gwarancje jakie są z nimi związane, a z drugiej strony, ułatwić identyfikację tych produktów na rynku w celu łatwiejszego ich skontrolowania. Należy jednakże pozostawić podmiotom gospodarczym rozsądny termin, który umożliwiłby im dostosowanie się do tego obowiązku.

(5) W zakresie etykietowania, produkty rolne i środki spożywcze objęte są ogólnymi zasadami ustanowionymi we Wspólnocie, w szczególności konieczności przestrzegania dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady 2000/13/WE z dnia 20 marca 2000 r. w sprawie zbliżenia ustawodawstw Państw Członkowskich w zakresie etykietowania, prezentacji i reklamy środków spożywczych. Wziąwszy pod uwagę szczególny charakter produktów rolnych i środków spożywczych pochodzących z określonego obszaru geograficznego, należy wydać dodatkowe specjalne przepisy ich dotyczące. Należy również, w przypadku nazw wspólnotowych, uczynić obowiązkowym używanie określonych zapisów i symboli wspólnotowych tak, aby z jednej strony lepiej zaprezentować konsumentom tę kategorię produktów i gwarancje jakie są z nimi związane, a z drugiej strony, ułatwić identyfikację tych produktów na rynku w celu łatwiejszego ich skontrolowania. **W tym celu oraz w związku z tym obowiązkiem, należy również wprowadzić odpowiednie rozróżnienie symboli wspólnotowych odpowiadających poszczególnym zapisom wspólnotowym, aby zagwarantować jednoznaczne przypisanie specjalnego symbolu do każdego z zapisów.** Należy jednakże pozostawić podmiotom gospodarczym rozsądny termin, który umożliwiłby im dostosowanie się do tego obowiązku.

Poprawka 3
Punkt 5 a preambuły (nowy)

(5a) W związku z rozszerzeniem zakresu stosowania niniejszego rozporządzenia na produkty pochodzące z państw trzecich oraz aby uniknąć ryzyka pomylenia przez konsumenta symbolu wspólnotowego z symbolem pochodzenia, należy wskazać na etykiecie miejsce pochodzenia i przetworzenia danego produktu rolnego lub środka spożywczego wprowadzanego do obrotu pod zastrzeżonym znakiem towarowym.

Poprawka 4
Punkt 6 a preambuły (nowy)

(6a) Wzmocnienie polityki wspólnotowej w zakresie nazw pochodzenia i oznaczeń geograficznych wymaga, oprócz wyjaśnień i uproszczeń zawartych w niniejszym rozporządzeniu, wynegocjowania wielostronnej rejestracji w ramach Światowej Organizacji Handlu, w celu zagwarantowania trwałości takiej polityki.

Poprawka 42
Punkt 12 preambuły

12. Porozumienie w sprawie handlowych aspektów praw własności intelektualnej (porozumienie TRIPS, 1994 r., treść załącznika 1C porozumienia ustanawiającego Światową Organizację Handlu) zawiera szczegółowe przepisy dotyczące istnienia, nabywania, zakresu i utrzymania praw własności intelektualnej i środków stosowanych do jej poszanowania.

12. Porozumienie w sprawie handlowych aspektów praw własności intelektualnej (porozumienie TRIPS, 1994 r., treść załącznika 1C porozumienia ustanawiającego Światową Organizację Handlu) zawiera szczegółowe przepisy dotyczące istnienia, nabywania, zakresu i utrzymania praw własności intelektualnej i środków stosowanych do jej poszanowania. ***Ochrona własności intelektualnej w ramach handlu światowego nabiera coraz większego znaczenia dla Unii Europejskiej. Oznaczenia geograficzne i nazwy pochodzenia odgrywają w tej dziedzinie szczególną rolę, dlatego też w ramach toczących się negocjacji rundy rozwoju z***

Dauhy istotne byłoby uzyskanie rozszerzenia, w skali światowej, ochrony oznaczeń geograficznych i nazw pochodzenia na coraz większą liczbę produktów rolnych.

Poprawka 6
Punkt 13 preambuły

(13) Ochrona na drodze rejestracji, przyznawana na mocy niniejszego rozporządzenia, jest dostępna dla tych oznaczeń geograficznych w państwach trzecich, które są chronione we własnym kraju pochodzenia.

(13) Ochrona na drodze rejestracji, przyznawana na mocy niniejszego rozporządzenia, jest dostępna dla tych oznaczeń geograficznych w państwach trzecich, które są chronione we własnym kraju pochodzenia. ***Jednocześnie Komisja podejmie wszelkie wysiłki, aby produkty wspólnotowe korzystające z nazwy pochodzenia lub oznaczenia geograficznego zostały uznane przez państwa trzecie. Konieczne jest zorganizowanie działań informacyjnych i promocyjnych, zarówno w ramach Unii Europejskiej, jak i poza nią, w celu informowania konsumentów.***

Poprawka 7
Artykuł 2 ustęp 1 litera a) część wprowadzająca

a) „nazwa pochodzenia” oznacza nazwę regionu, określonego miejsca lub, w szczególnych przypadkach, kraju, która służy do oznaczenia produktu rolnego lub środka spożywczego

a) „nazwa pochodzenia” oznacza nazwę regionu, określonego miejsca lub, w szczególnych przypadkach, kraju, która służy do oznaczenia ***i/lub do identyfikacji*** produktu rolnego lub środka spożywczego

Poprawka 8
Artykuł 2 ustęp 1 litera a) tiret trzecie

– którego produkcja, przetworzenie ***i*** wytwarzanie mają miejsce na określonym obszarze geograficznym;

– którego produkcja, przetworzenie, wytwarzanie ***oraz w odpowiednim przypadku przechowywanie***, mają miejsce na określonym obszarze geograficznym;

Poprawka 9
Artykuł 2 ustęp 1 litera b) część wprowadzająca

b) „oznaczenie geograficzne” to

b) „oznaczenie geograficzne” to

oznaczenie służące do identyfikacji produktu rolnego lub środka spożywczego

oznaczenie **lub nazwa regionu, konkretnego miejsca lub kraju** służące do **oznaczenia i/lub** identyfikacji produktu rolnego lub środka spożywczego

Poprawka 10

Artykuł 2 ustęp 1 litera b) tiret pierwsze

- jako pochodzącego z danego regionu, określonego miejsca lub kraju,

- jako pochodzącego z danego regionu, określonego miejsca lub, **w wyjątkowych przypadkach**, kraju,

Poprawka 51

Artykuł 2 ustęp 1 litera b) akapit pierwszy a (nowy)

Po upływie odpowiedniego okresu przejściowego, nie później jednak niż dziesięć lat po wejściu w życie niniejszego rozporządzenia, wszystkie etapy wytwarzania, produkcji lub przetwarzania muszą odbywać się na określonym obszarze geograficznym.

W przypadku, gdy surowce pochodzą z innego obszaru geograficznego bardziej rozległego obszaru niż region przetwarzania, będą one dopuszczone zgodnie z procedurą określoną w art. 15 ust. 2 pod warunkiem, że:

i) surowiec ten jest wytwarzany na określonym obszarze,

ii) istnieją specyficzne warunki wytwarzania tych surowców oraz

iii) poprzez system kontroli sprawdzona zostanie zgodność z warunkami, o których mowa w pkt ii),

Poprawka 11

Artykuł 2 ustęp 2

2. Uznaje się również za nazwy pochodzenia oznaczenia tradycyjne, geograficzne lub niegeograficzne, oznaczające produkt rolny lub środek spożywczy pochodzący z regionu lub określonego miejsca i spełniający warunki

2. Uznaje się również za nazwy pochodzenia **lub oznaczenia geograficzne**, oznaczenia tradycyjne, geograficzne lub niegeograficzne, oznaczające produkt rolny lub środek spożywczy pochodzący z regionu lub określonego miejsca i

określone w ust. 1 lit. a) tiret drugie i trzecie.

spełniający warunki określone w ust. 1 lit. a) tiret drugie i trzecie **i lit. b)**.

Poprawka 12

Artykuł 2 ustęp 3 akapit pierwszy część wprowadzająca

3. W drodze odstępstwa od ust. 1 lit. a), *zgodnie ze szczegółowymi zasadami określonymi w art. 16 lit. a)*, są traktowane jako nazwy pochodzenia niektóre oznaczenia geograficzne określonych produktów, których niektóre surowce pochodzą z obszaru geograficznego bardziej rozległego i różnego od obszaru, w którym dokonano przetworzenia, pod warunkiem, że spełnione są następujące warunki:

3. W drodze odstępstwa od ust. 1 lit. a) **i lit. b)**, są traktowane jako nazwy pochodzenia **lub oznaczenia geograficzne**, niektóre oznaczenia geograficzne określonych produktów, których niektóre surowce pochodzą z obszaru geograficznego bardziej rozległego i różnego od obszaru, w którym dokonano przetworzenia, pod warunkiem, że spełnione są następujące warunki:

Poprawka 13

Artykuł 2 ustęp 3 akapit pierwszy litera c a) (nowa)

ca) korzystający z odstępstwa zaznacza na etykiecie lub opakowaniu pochodzenie surowców.

Poprawka 14

Artykuł 2 ustęp 3 akapit drugi

Oznaczenia o których mowa musiały być uznane za nazwy pochodzenia w kraju pochodzenia przed dniem 1 maja 2004 r.

skreślony

Poprawka 16

Artykuł 4 ustęp 2 litera h)

h) wszystkie specyficzne zasady etykietowania danego produktu rolnego lub środka spożywczego;

h) wszystkie specyficzne zasady etykietowania danego produktu rolnego lub środka spożywczego ***i, w zależności od przypadku, warunki stosowania chronionych nazw geograficznych na etykietach wytworzonych produktów w celu oznaczenia produktów stosowanych jako składniki chronioną nazwą***

**geograficzną lub chronionym
oznaczeniem geograficznym;**

Poprawka 17
Artykuł 4 ustęp 2 litera h a) (nowa)

ha) w odpowiednim przypadku decyzję osoby uprawnionej do stosowania pewnych form przechowywania jedynie na obszarze produkcji, aby zagwarantować elementy świadczące o istnieniu związków, o których mowa w lit. f);

Poprawka 18
Artykuł 5 ustęp 3 litera c) punkt ii)

ii) syntetyczny opis związku produktu ze środowiskiem geograficznym lub pochodzeniem geograficznym określonym w art. 2 ust. 1 lit. a) lub b), w zależności od przypadku, i, jeśli jest taka potrzeba, włącznie z elementami szczególnymi opisu produktu lub metody jego otrzymania, które uzasadniają ten związek.

ii) syntetyczny opis związku produktu ze środowiskiem geograficznym, z **uwzględnieniem czynników naturalnych i ludzkich**, lub pochodzeniem geograficznym określonym w art. 2 ust. 1 lit. a) lub b), w zależności od przypadku, i, jeśli jest taka potrzeba, włącznie z elementami szczególnymi opisu produktu lub metody jego otrzymania, które uzasadniają ten związek.

Poprawki 48 i 19
Artykuł 5 ustęp 4 akapit drugi

Państwo Członkowskie rozpatruje wniosek za pomocą właściwych środków w celu sprawdzenia, czy jest on uzasadniony i czy spełnia warunki niniejszego rozporządzenia.

Państwo Członkowskie **w uzasadnionych sytuacjach we współpracy z władzami regionalnymi, w jak najkrótszym czasie**, rozpatruje wniosek za pomocą właściwych środków w celu sprawdzenia, czy jest on uzasadniony i czy spełnia warunki niniejszego rozporządzenia.

Poprawka 20
Artykuł 5 ustęp 5 akapit pierwszy

5. Państwo Członkowskie, podczas rozpatrywania wniosku określonego w ust. 4 **akapit drugi**, organizuje procedurę sprzeciwu na poziomie krajowym, zapewniając odpowiednią publikację

5. Państwo Członkowskie, podczas rozpatrywania wniosku określonego w ust. 4, organizuje procedurę sprzeciwu na poziomie krajowym, zapewniając odpowiednią publikację wniosku i

wniosku i wyznaczając **rozsądny** okres, w czasie którego każda osoba zasadnie zainteresowana i mająca siedzibę lub zamieszkała na terytorium tego państwa, może zgłosić sprzeciw wobec wniosku.

wyznaczając okres **trzech miesięcy**, w czasie którego każda osoba zasadnie zainteresowana i mająca siedzibę lub zamieszkała na terytorium tego państwa, może zgłosić sprzeciw wobec wniosku.

Poprawka 21

Artykuł 5 ustęp 7 litera a) (nowa)

aa) opis produktu określony w art. 4;

Poprawka 22

Artykuł 5 ustęp 9 akapit pierwszy

9. Jeśli wniosek o rejestrację dotyczy obszaru geograficznego znajdującego się w państwie trzecim, składa się z elementów przewidzianych w ust. 3 oraz z elementów udowadniających, że dana nazwa jest chroniona w kraju swojego pochodzenia.

9. Jeśli wniosek o rejestrację dotyczy obszaru geograficznego znajdującego się w państwie trzecim, składa się z elementów przewidzianych w ust. 3 oraz z elementów udowadniających, że dana nazwa jest chroniona w kraju swojego pochodzenia.

Jeżeli niektóre elementy okażą się niewystarczające, Komisja ma prawo wymagać od wnioskodawcy z państwa trzeciego wszelkich niezbędnych dodatkowych informacji, w tym kopii opisu produktu.

Poprawka 23

Artykuł 6 ustęp 1 akapit pierwszy

1. Komisja rozpatruje wniosek za pomocą właściwych środków w celu sprawdzenia, czy jest on uzasadniony i czy spełnia warunki niniejszego rozporządzenia.

1. **W terminie sześciu miesięcy**, Komisja rozpatruje wniosek za pomocą właściwych środków w celu sprawdzenia, czy jest on uzasadniony i czy spełnia warunki niniejszego rozporządzenia.

Poprawka 24

Artykuł 6 ustęp 2 akapit pierwszy

2. Jeśli warunki niniejszego rozporządzenia wydają się być spełnione, Komisja publikuje w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej jednolity dokument i numer referencyjny publikacji opisu produktu, określony w art. 5 ust. 5 akapit piąty.

2. Jeśli warunki niniejszego rozporządzenia wydają się spełnione **i najpóźniej w sześć miesięcy po otrzymaniu wniosku, o którym mowa w art. 5 ust. 7**, Komisja publikuje w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej jednolity dokument i numer referencyjny publikacji opisu produktu, określony w art. 5 ust. 5 akapit piąty.

Poprawka 49
Artykuł 7 ustęp 1

1. W terminie **czterech** miesięcy począwszy od daty publikacji w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*, określonej w art. 6 ust. 2 akapit pierwszy, każde Państwo Członkowskie lub państwo trzecie może zgłosić sprzeciw wobec planowanej rejestracji, poprzez złożenie do Komisji należycie uzasadnionego oświadczenia.

1. W terminie **sześciu** miesięcy począwszy od daty publikacji w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*, określonej w art. 6 ust. 2 akapit pierwszy, każde państwo członkowskie lub państwo trzecie może zgłosić sprzeciw wobec planowanej rejestracji, poprzez złożenie do Komisji należycie uzasadnionego oświadczenia.

Poprawka 25
Artykuł 7 ustęp 4 akapit drugi

Rejestracja jest publikowana w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej.

Rejestracja jest publikowana w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej *i w Internecie, wraz z numerem referencyjnym opisu produktu, o którym mowa w art. 5 ust. 5. Jeżeli wniosek o rejestrację dotyczy obszaru geograficznego na terenie kraju trzeciego, Komisja publikuje opis produktu zgodnie z art. 5 ust. 5.*

Poprawka 26
Artykuł 7 ustęp 6

6. Komisja prowadzi rejestr chronionych nazw pochodzenia i chronionych oznaczeń geograficznych.

6. Komisja prowadzi rejestr chronionych nazw pochodzenia i chronionych oznaczeń geograficznych *i publikuje go w Internecie.*

Poprawka 27
Artykuł 8 akapit drugi a (nowy)

Symbole wspólnotowe różnią się szczególnymi kodami kolorów przypisanymi do każdego z nich.

Poprawka 47
Artykuł 8 ustęp 3

Zapisy określone w drugim akapicie **oraz symbole wspólnotowe**, które im

Zapisy określone w drugim akapicie, z **wyłączeniem symboli wspólnotowych**, które

odpowiadają, mogą również znajdować się na etykietach produktów rolnych i środków spożywczych pochodzących z państw trzecich, które są wprowadzane do obrotu pod nazwą zarejestrowaną zgodnie z niniejszym rozporządzeniem.

im odpowiadają, mogą również znajdować się na etykietach produktów rolnych i środków spożywczych pochodzących z państw trzecich, które są wprowadzane do obrotu pod nazwą zarejestrowaną zgodnie z niniejszym rozporządzeniem.

Poprawka 28
Artykuł 8 ustęp 3 a (nowy)

Miejsce pochodzenia i przetworzenia wszystkich produktów rolnych lub środków spożywczych wprowadzanych do obrotu pod nazwą zarejestrowaną zgodnie z niniejszym rozporządzeniem są wskazane w jasny i widoczny sposób na etykiecie.

Poprawka 29
Artykuł 10 ustęp 3

3. Zgodnie z art. 4 rozporządzenia (WE) nr 882/2004, Państwa Członkowskie wyznaczają **właściwy organ centralny w szczególności** odpowiedzialny za **stosowanie systemu kontroli dotyczącego niniejszego rozporządzenia.**

3. Zgodnie z art. 4 rozporządzenia (WE) nr 882/2004, Państwa Członkowskie wyznaczają **oficjalny organ** odpowiedzialny za **kontrolę w zakresie stosowania przepisów wspólnotowych w zakresie oznaczenia geograficznego.**

Poprawka 30
Artykuł 10 ustęp 3 a (nowy)

3a. Osoby posiadające prawa do nazw mogą kierować do właściwego krajowego organu kontroli skargi i wnosić o interwencję w celu ochrony zarejestrowanych przez nich nazw.

Poprawka 31
Artykuł 10 ustęp 3 b (nowy)

3b. Wykaz organów kontroli jest publikowany w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej i regularnie aktualizowany.

Poprawka 52
Artykuł 11 ustęp 4

4. Każde Państwo Członkowskie przekazuje Komisji nazwę i dane właściwego organu określonego w art. 10 ust. 3, nazwę i dane ewentualnych wyznaczonych służb kontrolnych i delegowanych prywatnych organów kontrolnych określonych w ust. 1 akapit pierwszy, ich kompetencje oraz wszelkie zmiany dotyczące tych informacji.

W przypadku nazwy, której obszar geograficzny znajduje się w państwie trzecim, grupa, bądź bezpośrednio, bądź za pośrednictwem organów danego państwa trzeciego, przekazuje Komisji informacje określone w akapicie pierwszym.

Komisja publikuje informacje, o których mowa w akapitach pierwszym i drugim oraz regularnie je aktualizuje.

4. Każde Państwo Członkowskie przekazuje Komisji nazwę i dane właściwego organu określonego w art. 10 ust. 3, nazwę i dane ewentualnych wyznaczonych służb kontrolnych i delegowanych prywatnych organów kontrolnych określonych w ust. 1 akapit pierwszy, ich kompetencje oraz wszelkie zmiany dotyczące tych informacji.

W przypadku nazwy, której obszar geograficzny znajduje się w państwie trzecim, grupa, bądź bezpośrednio, bądź za pośrednictwem organów danego państwa trzeciego, przekazuje Komisji informacje określone w akapicie pierwszym.

Komisja publikuje informacje, o których mowa w akapitach pierwszym i drugim *w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej oraz w Internecie* oraz regularnie je aktualizuje.

Poprawka 32
Artykuł 11 ustęp 6

6. Koszty kontroli określone w niniejszym artykule *będą* poniesione przez podmioty objęte wspomnianymi kontrolami.

6. Koszty kontroli określone w niniejszym artykule *mogą zostać* poniesione przez podmioty objęte wspomnianymi kontrolami.

Poprawka 33
Artykuł 12 ustęp 2 akapit pierwszy a (nowy)

Wniosek o unieważnienie jest przedmiotem konsultacji z zainteresowanymi stronami w danym Państwie Członkowskim.

Poprawka 53
Artykuł 12 ustęp 2 a (nowy)

2a. Chroniona nazwa nie może być stosowana jako znak towarowy przez okres pięciu lat po opublikowaniu unieważnienia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej, zgodnie z rozporządzeniem

Rady (WE) nr 40/94 z dnia 20 grudnia 1993 r. w sprawie wspólnotowego znaku towarowego¹ lub zgodnie z porównywalnymi przepisami krajowymi.

Zgodnie z procedurą, o której mowa w art. 15 ust. 2, mogą zostać ustanowione szczególne przepisy.

Dz.U. L 11 z 14.1.1994, str. 1.

Poprawka 34

Artykuł 13 ustęp 1 akapit pierwszy litera a)

a) wszelkim bezpośrednim lub pośrednim wykorzystaniem w celach komercyjnych zarejestrowanej nazwy dla produktów nieobjętych rejestracją, o ile produkty te są porównywalne do produktów zarejestrowanych pod tą nazwą lub jeśli stosowanie nazwy pozwala na korzystanie z renomy nazwy chronionej;

a) wszelkim bezpośrednim lub pośrednim wykorzystaniem w celach komercyjnych, **w szczególności na wszelkiego rodzaju wyprodukowanych etykietach i opakowaniach, w całości lub częściowo, bez względu na ich formę,** zarejestrowanej nazwy dla produktów nieobjętych rejestracją, o ile produkty te są porównywalne do produktów zarejestrowanych pod tą nazwą lub jeśli stosowanie nazwy pozwala na korzystanie z renomy nazwy chronionej;

Poprawka 35

Artykuł 13 ustęp 1 akapit pierwszy litera aa) (nowa)

aa) wykorzystaniem w celach komercyjnych zarejestrowanej nazwy dla środków spożywczych bez wcześniejszego uzyskania zgody osoby uprawnionej do stosowania nazwy;

Poprawka 36

Artykuł 13 ustęp 1 akapit pierwszy a) (nowy)

Jeżeli przetworzony produkt zawiera produkt rolny lub środek spożywczy zarejestrowany zgodnie z niniejszym rozporządzeniem, stosowanie dotyczącego go zapisu podlega uzyskaniu odpowiedniego zezwolenia od grupy, która

uzyskała decyzję o uznaniu.

Poprawka 37
Artykuł 13 ustęp 1 a (nowy)

1a. W przypadku, gdy istnieją chronione oznaczenia geograficzne lub chronione nazwy pochodzenia dotyczące produktów rolnych lub środków spożywczych, odmienne nazwy geograficzne z danego chronionego obszaru geograficznego nie mogą być stosowane na podobnych produktach, do których nie można stosować danego chronionego oznaczenia geograficznego lub danej chronionej nazwy pochodzenia.

Poprawka 50
Artykuł 14 ustęp 1 litera b)

(b) dla innych nazw pochodzenia i oznaczeń geograficznych zarejestrowanych zgodnie z niniejszym rozporządzeniem, po dniu złożenia do Komisji wniosku o rejestrację nazwy pochodzenia lub oznaczenia geograficznego.

(b) dla innych nazw pochodzenia i oznaczeń geograficznych zarejestrowanych zgodnie z niniejszym rozporządzeniem, po dniu złożenia *do Państwa Członkowskiego* lub do Komisji wniosku o rejestrację nazwy pochodzenia lub oznaczenia geograficznego, *w zależności od tego, który wniosek został wcześniej złożony.*

Poprawka 54
Artykuł 15 ustęp 3

(3) W przypadku odesłania do niniejszego ustępu, stosuje się art. 4 i 7 decyzji 1999/468/WE.

skreślony

Okres ustanowiony w art. 4 ust. 3 decyzji 1999/468/WE ustala się na trzy miesiące.

Poprawka 38
Załącznik I tiret szóste a do szóstego f (nowe)

*– ocet winny,
– ocet z koryntek,
– wino z owoców jagodowych lub napoje fermentujące z owoców jagodowych oraz cydr i napój gruszkowy,
- sól i sól morską zbieraną na powierzchni (sól typu „fleur de sel”),*

- *przyprawy,*
- *mieszanka ziół.*

Poprawka 39
Załącznik II tiret siódme

- wiklina,

- wiklina *i wyroby z wikliny;*